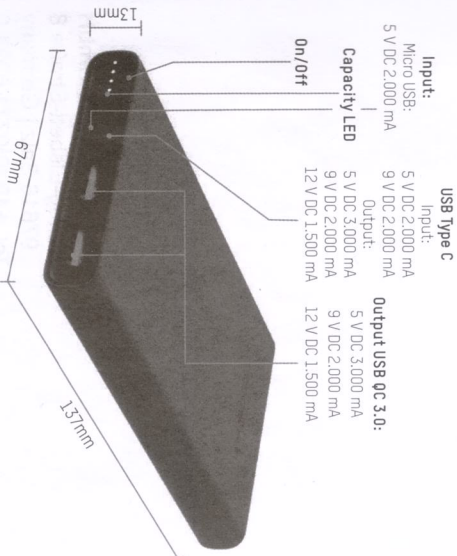


**POWERBANK 10.0**  
TYPE C + USB PD + QC 3.0

**MANUAL**



145878

**DE - VORWORT**  
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, herzlichen Dank, dass Sie sich für eine **XCcell Powerbank** entschieden haben. Die Bedienungsanleitung hilft Ihnen, die Funktionen Ihres neuen Zusatz-Akkus optimal zu nutzen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt. Ihr **XCcell-Team**

**SICHERHEITSHINWEISE**

- Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und Sicherheitshinweise beachten.
- Bitte trennen Sie Ihr Gerät von der **XCcell Powerbank**, wenn Sie diese nicht verwenden.
- Nur geeignet für Geräte mit 5V Eingangsspannung/Ausgangsspannung.
- Um Brandgefahr bzw. die Gefahr eines elektrischen Schlagess auszuscheiden, ist die **XCcell Powerbank** Regen zu schützen!
- Das Produkt kann durch Stöße, Schläge oder einen Fall aus bereits geringerer Höhe beschädigt werden. Behandeln Sie das Produkt sorgfältig!
- Setzen Sie das Gerät keiner großen Hitze und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigennützlich und führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Die Produktsicherheit wird durch Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (Kinder mit eingeschlossen) bestimmt, welche eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten aufweisen bzw. fehlende Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit diesem Produkt haben. Solche Personen müssen von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson zuerst instruiert oder während der Gerätebedienug beaufsichtigt werden!
- Führen Sie das Laden und Entladen der Powerbank nicht gleichzeitig durch.
- Setzen Sie die Powerbank keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Schützen Sie das Produkt vor offenem Feuer. Es besteht Explosionsgefahr.
- Auslaufende Batterien nicht berühren – Verletzungsgefahr durch Verbrühungen!

- Micro-USB und USB Typ-C Kabel nicht gleichzeitig einstecken.
- Micro-USB und USB Typ-C (PD) Kabel nicht gleichzeitig einstecken. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden an der Powerbank, an angeschlossenen Geräten oder zu gefährlichen Verletzungen von Personen führen!
- Wenn Sie Fragen haben kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Händler oder unseren Service.

**VORSICHT**

EXPLOSIONSGEFahr, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FEHLERHAFTEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSURGEN SIE GERÄUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.

**INBETRIEBNAHME**

**> KAPAZITÄTSANZEIGE**  
Drücken Sie die Power-Taste, um die verbleibende Energie zu überprüfen.

- 4 LEDs leuchten: 75% - 100%
- 3 LEDs leuchten: 50% - 75%
- 2 LEDs leuchten: 25% - 50%
- 1 LED leuchtet: 1% - 25%
- Keine LED leuchtet: Die Powerbank ist vollständig entladen.

Bitte laden Sie die Powerbank sofort auf. Falls die Powerbank für eine längere Zeit nicht benutzt wird, ist es notwendig, diese vor der Lagerung aufzuladen, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

**> AUFLADEN DER POWERBANK**

**MICRO USB**  
Stecken Sie den Micro-USB-Stecker des USB-Kabels in die Micro-USB-Buchse der Powerbank und den USB-Stecker in die USB-Buchse eines Computers oder eines USB-Ladegeräts.

**Typ-C**

Stecken Sie den Typ-C-Stecker des USB-Kabels in die Typ-C-Buchse der Powerbank und den USB-Stecker in die USB-Buchse eines Computers oder eines USB-Ladegeräts. Der Ladevorgang startet automatisch. Während des Ladevorgangs zeigen bis zu 4 weiße LEDs den aktuellen Ladefortschritt an. Nach vollständiger Ladung leuchten alle 4 weißen LEDs konstant.

**> LADEN VON GERÄTEN**

Um ein Gerät, wie z.B. ein Smartphone, zu laden, ver das mitgelieferte USB-Kabel (vorangesetzt der Micro passt in Ihr mobiles Gerät) oder das Original-Ladekabel Powerbank besitzt ebenfalls einen Typ-C-Ausgang. \ hierfür ein geeignetes Typ-C-Kabel. Stecken Sie den des Kabels in die Powerbank und das andere Ende Ladevorgang startet automatisch.

Die Powerbank verfügt über Quick Charge 3.0 und Uvey (PD) Protokoll. Um diese Technologie zu benutzen: Sie bitte, ob Ihr Endgerät (Quick-Charge-fähig ist bzw (PD) unterstützt. Bitte entnehmen Sie diese Information Produktinformation oder Bedienungsanleitung des j oder dem Internet. Das gleichzeitige Aufladen mehrer eingeschränkt möglich. Dies ist vom gesamten bent abhängig. Die Powerbank schaltet nach erfolgreich geladen und entladen werden soll.

Die Powerbank verfügt über einen smarten Mikrocontroller, der den Ladevorgang erkennt, mit der optimalen Ladung und dadurch die Ladezeit auf ein Minimum reduziert. **Abhängig vom Lade-/Entladestrom kann sich die PD erwärmen.**

**TECHNISCHE DATEN**

1. Zelltyp:	Li-Po Akkupaack
2. Kapazität:	10.000mAh / 37Wh
3. Eingang:	Micro-USB: 5VDC 120 Typ-C (PD): 5VDC - 9VDC 130 Typ-C (PD): 5VDC 120
4. Ausgang:	9VDC 120 12VDC 11 USB (QC3.0): 5VDC 130 9VDC 120 12VDC 11
5. Zubehör:	Total Output: 18W 2x Ladekabel (USB auf Micro-USB) Typ C auf USB Typ C)
6. Arbeitstemperatur:	-20°C bis +25°C

Ihr geehrter Kunde,  
wie sich für eine **XCell Powerbank** entscheiden  
sollten Sie, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung  
sorgfältig durch und beachten Sie die  
wichtigen Hinweise. Wir wünschen Ihnen viel Freude  
mit Ihrer XCell Powerbank.

## WICHTIGE HINWEISE

Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und  
die wichtigen Hinweise beachten.  
Ihr Gerät von der **XCell Powerbank**, wenn Sie  
es nicht verwenden.  
Ihre Geräte mit 5V Eingangsspannung/Ausgangs-  
leistung verwenden.

Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und  
die wichtigen Hinweise beachten.  
Ihr Gerät von der **XCell Powerbank**, wenn Sie  
es nicht verwenden.  
Ihre Geräte mit 5V Eingangsspannung/Ausgangs-  
leistung verwenden.

Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und  
die wichtigen Hinweise beachten.  
Ihr Gerät von der **XCell Powerbank**, wenn Sie  
es nicht verwenden.  
Ihre Geräte mit 5V Eingangsspannung/Ausgangs-  
leistung verwenden.

Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und  
die wichtigen Hinweise beachten.  
Ihr Gerät von der **XCell Powerbank**, wenn Sie  
es nicht verwenden.  
Ihre Geräte mit 5V Eingangsspannung/Ausgangs-  
leistung verwenden.

Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und  
die wichtigen Hinweise beachten.  
Ihr Gerät von der **XCell Powerbank**, wenn Sie  
es nicht verwenden.  
Ihre Geräte mit 5V Eingangsspannung/Ausgangs-  
leistung verwenden.

- Micro-USB und USB Typ-C Kabel nicht gleichzeitig einstecken.
- Micro-USB und USB Typ-C (PD) Kabel nicht gleichzeitig einstecken.  
Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden an der  
Powerbank, an angeschlossenen Geräten oder zu gefährlichen  
Verletzungen von Personen führen!
- Wenn Sie Fragen haben kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Händler  
oder unseren Service.

## VORSICHT

EXPLOSIONSGEFÄHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FEHLERHAFTEN  
TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DEN  
ANWEISUNGEN.

## INBETRIEBNAHME

### > KAPAZITÄTSANZEIGE

Drücken Sie die Power-Taste, um die verbleibende Energie zu überprü-  
fen.

- 4 LEDs leuchten: 75% - 100%
- 3 LEDs leuchten: 50% - 75%
- 2 LEDs leuchten: 25% - 50%
- 1 LED leuchtet: 1% - 25%
- Keine LED leuchtet: Die Powerbank ist vollständig  
entladen.

Bitte laden Sie die Powerbank sofort auf. Falls die Powerbank für eine  
längere Zeit nicht benutzt wird, ist es notwendig, diese vor der Lage-  
rung aufzuladen, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

### > AUFLADEN DER POWERBANK

#### MICRO USB

Stecken Sie den Micro-USB-Stecker des USB-Kabels in die Micro-USB-  
Buchse der Powerbank und den USB-Stecker in die USB-Buchse eines  
Computers oder eines USB-Ladegeräts.

#### Typ-C

Stecken Sie den Typ-C-Stecker des USB-Kabels in die Typ-C-Buchse der  
Powerbank und den USB-Stecker in die USB-Buchse eines Computers  
oder eines USB-Ladegeräts.

Der Ladevorgang startet automatisch. Während des Ladevorgangs  
zeigen bis zu 4 weiße LEDs den aktuellen Ladefortschritt an. Nach  
vollständiger Ladung leuchten alle 4 weißen LEDs konstant.

### > LADEN VON GERÄTEN

Um ein Gerät, wie z.B. ein Smartphone, zu laden, verwenden Sie bitte  
das mitgelieferte USB-Kabel (vorzugsweise der Micro-USB-Stecker  
passt in Ihr mobiles Gerät) oder das Original-Ladekabel für Ihr Gerät. Die  
Powerbank besitzt ebenfalls einen Typ-C-Ausgang. Verwenden Sie bitte  
hierfür ein geeignetes Typ-C-Kabel. Stecken Sie den USB-/Typ-C-Stecker  
des Kabels in die Powerbank und das andere Ende in Ihr Gerät. Der  
Ladevorgang startet automatisch.

Die Powerbank verfügt über Quick Charge 3.0 und über ein Power Del-  
ivery (PD) Protokoll. Um diese Technologie benutzen zu können, prüfen  
Sie bitte, ob Ihr Endgerät Quick-Charge-Fähig ist bzw. Power Delivery  
(PD) unterstützt. Bitte entnehmen Sie diese Informationen aus der  
Produktinformation oder Bedienungsanleitung des jeweiligen Herstellers  
oder dem Internet. Das gleichzeitige Aufladen mehrerer Endgeräte ist  
eingeschränkt möglich. Dies ist vom gesamten benötigten Ladestrom  
abhängig. Die Powerbank schaltet nach erfolgreicher Ladung automa-  
tisch ab. Bitte trennen Sie nach erfolgtem Ladevorgang Ihr Gerät von der  
Powerbank. Bitte beachten Sie, dass die Powerbank nicht gleichzeitig  
geladen und entladen werden soll.

Die Powerbank verfügt über einen smarten Mikrocontroller, der das an-  
geschlossene Endgerät erkennt, mit der optimalen Stromstärke versorgt  
und dadurch die Ladezeit auf ein Minimum reduziert.  
**Abhängig vom Lade-/Entladestrom kann sich die Powerbank leicht  
erwärmen.**

## TECHNISCHE DATEN

1. Zelltyp:	Li-Po Akkupack
2. Kapazität:	10.000mAh / 37Wh
3. Eingang:	Micro-USB: 5VDC   2000mA Typ-C (PD): 5VDC   2000mA Typ-C (PD): 5VDC   3000mA 9VDC   2000mA 12VDC   1500mA
4. Ausgang:	USB (QC3.0): 5VDC   3000mA 9VDC   2000mA 12VDC   1500mA
5. Zubehör:	2x Ladekabel (USB auf Micro-USB und USB Typ C auf USB Typ C)
6. Arbeitstemperatur:	-20°C bis +25°C

### 7. Ladezeit:

5V | 2000mA: ca. 6h / 9V | 2000mA: ca. 3,5h

### 8. Schutzfunktionen:

Überladeschutz, Tiefentladeschutz,  
Überlastschutz, Kurzschlusschutz

### 9. Anzeige:

LED-Anzeige

## ZEICHENERKLÄRUNG

Bitte beachten Sie folgende Zeichen, welche auf dem Produkt und auf  
der Verpackung verwendet werden.



= Das Produkt entspricht den Anforderungen der  
EU-Richtlinien.



= Entsorgen Sie das unbrauchbare Produkt gemäß den  
gesetzlichen Bestimmungen. Die Kennzeichnung „Mülltonne“  
weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem  
normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Benutzen Sie die  
Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich  
an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

## UMWELTHINWEISE

Werten Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Entsorgen  
Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über  
Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell  
geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsor-  
gungseinrichtung in Verbindung. Führen Sie alle Verpackungsmaterialien  
an einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## HAFTUNGSANSCHELSÜSSE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können  
ohne Vorankündigung geändert werden. Die Energy Inside GmbH  
übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige  
Schäden oder Folgeschäden, die durch unsichergemäße Handhabung  
oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen  
Informationen entstehen.

## GARANTIEHINWEISE

Auf das Gerät bieten wir eine dreijährige Garantie. Bei Schäden am  
Gerät, die infolge Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen,  
kann keine Garantie gewährt werden. Unsere Garantiestimmungen  
finden Sie online unter [www.energyinside.de](http://www.energyinside.de)  
Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir  
keine Haftung. 06/2019

## EN - FOREWORD

Dear Customer,  
Many thanks for choosing an **XCell Powerbank**. The operating instructions will help you to get the best from the functions of your new external rechargeable battery pack. We hope you enjoy your new product.

### Your XCell-Team

#### SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the operating instructions carefully before first use and observe the safety instructions.
- Please disconnect your device from the **XCell Powerbank** if you are not using it.
- Only suitable for devices with 5V input/output voltage.
- In order to prevent any risk of fire or electric shock, the **XCell Powerbank** must be protected from moisture and rain!
- The product can be damaged by impacts, shocks or being dropped, even from low heights. Handle the product carefully!
- Do not expose the device to intense heat or leave it in direct sunlight!
- Never open the product or attempt to carry out repairs yourself!
- Product safety is impaired by modifications or alterations to the product. There is a risk of injury!
- This product is not to be used by persons (including children) who have restricted physical, sensory or mental capabilities or who do not have adequate experience and knowledge in handling this product. Such persons must be instructed beforehand by a supervisory person who is responsible for their safety or must be supervised during the use of the device!
- Do not perform charging and discharging of the Powerbank at the same time.
- Do not expose the Powerbank to any direct sun radiation. Protect the product against open fire. There is a risk of explosion.
- Do not touch leaking batteries. - Risk of injury through burns!
- Micro USB and USB type-C can't be inserted at the same time.
- Micro USB and Type-C(PD) can't be inserted at the same time.
- Failure to observe the safety instructions can result in dangerous injuries to persons or damage to the POWERBANK or the connected devices!
- If you have questions please contact your local dealer or our service department.

**CAUTION**  
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

#### USE

##### > CAPACITY INDICATION

Press the power button to check the energy remaining:

- 4 LEDs illuminate: 75% - 100%
- 3 LEDs illuminate: 50% - 75%
- 2 LEDs illuminate: 25% - 50%
- 1 LED illuminates: 1% - 25%
- No LED illuminates: The POWERBANK is completely "discharged".

Please charge the POWERBANK immediately. If the POWERBANK will not be used for an extended period of time, it is necessary to charge it before storage in order to avoid the rechargeable battery being damaged.

##### > CHARGING THE POWERBANK

**MICRO USB**  
Insert the Micro-USB plug of the USB cable into the Micro-USB socket on the POWERBANK and the USB plug into the USB port on a computer or a USB charger.

##### TYPE C

Insert the type-C plug of the USB cable into the type-C socket on the POWERBANK and the USB plug into the USB port on a computer or a USB charger.  
The charging process starts automatically. During the charging process, up to 4 white LEDs indicate the charge progress. After the charging process is complete, all 4 white LEDs illuminate steadily.

##### > CHARGING DEVICES

In order to charge a device, such as a smartphone for example, please use the USB cable supplied (provided that the Micro-USB plug fits your mobile device) or the original charge cable for your device. The Powerbank likewise has a type-C output. Please use a suitable type-C cable for this. Insert the USB / Type C plug of the cable into the POWERBANK and the other end into your device. The charging process starts automatically.  
The POWERBANK has Quick Charge 3.0 and a Power Delivery (PD) protocol. To use this technology, please check whether your device is

Quick-Charge-capable or supports Power Delivery (PD). Please refer to this information from the product information or operating instructions of the respective manufacturer or the internet.

Simultaneous charging of multiple end-devices is possible with restrictions. This depends on the total charge current required.

The POWERBANK switches off automatically after the charging is complete. Please disconnect your device from the POWERBANK once the charging process is complete. Please note that the Powerbank should not be charged and discharged simultaneously.

The POWERBANK has a smart microcontroller that detects the connected device, provides the optimum current, and thus reduces the charging time to a minimum.

**The POWERBANK may heat up a little depending on the charge/discharge current.**

#### TECHNICAL DATA

1. Cell type:	Li-Po rechargeable battery pack
2. Capacity:	10,000mAh / 37Wh
3. Input:	Micro-USB: 5VDC   2000mA Type C (PD): 5VDC - 9VDC   2000mA
4. Output:	Type C (PDI): 5VDC   3000mA 9VDC   2000mA 12VDC   1500mA USB (QC3.0): 5VDC   3000mA 9VDC   2000mA 12VDC   1500mA
Total output:	18W
5. Accessories:	2x charging cables (USB to Micro-USB and USB Type C to USB Type C)
6. Operating temperature:	-20°C to +25°C
7. Charge time:	5V   2000mA: about 6h 9V   2000mA: about 3.5h
8. Protective functions:	Over-charging protection, deep discharge protection, overload protection short-circuit protection
9. Display:	LED display

## SIGNS AND SYMBOLS

Please take note of the following symbols on the packaging.



= The product meets the condition of the CE mark.



= At the end of its service life, dispose of it keeping with all legal requirements. The symbol indicates that waste electrical and electronic equipment should not be disposed of with normal household waste, but should be taken to a collection point or a recycling centre for electrical and electronic equipment.

## ENVIRONMENTAL INFORMATION

The device should not be discarded in the normal household waste. Dispose of the device via an authorised collection point or a recycling centre or your communal waste disposal facility. Observe applicable regulations. Contact your waste disposal provider if you have any doubts. Dispose of all packaging materials via a friendly disposal facility.

## LIMITATION OF LIABILITY

The information contained within these operating instructions is provided without prior notification. Energy Inside GmbH is not liable for direct, indirect, incidental or other damage or consequences arising through improper handling or through disregard of the operating instructions.

## GUARANTEE INFORMATION

The device has a three-year guarantee. The guarantee is void if the device is damaged through a failure to follow the operating instructions. You can find our warranty conditions at [www.energyinside.de](http://www.energyinside.de)

Subject to technical changes. We assume no liability for changes.

06/2019